

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

17 лютого 2013 – Неділя про Закхея – Глас 4
February 17, 2013 – Sunday of Zacchaeus – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 18 лютого

8:00AM † Микола Вілетник (ж. Родина: Василь і Леся)

Вівторок, 19 лютого

8:00AM † Душі в чистилищі (ж. род. Хемій)

Середа, 20 лютого

8:00AM † Іван Хемій (ж. Тома і Беті Райлі)

Четвер, 21 лютого

8:00AM † Іван Хемій (ж. Елла і Дмитро Досяк)

П'ятниця, 22 лютого

8:00AM † Ксеня Рачинська (ж. род. Рачинський)

Субота, 23 лютого

8:30AM За здоров'я Стефанії Дудка (ж. Родина)

Неділя, 24 лютого – Неділя про Митаря і Фарисея

9:30AM За Парафіян та жертводавців [для молоді]

For Parishioners & Benefactors

Monday, February 18, 2013

† Mykola Viletnyk (Family: Wasyl & Lesia)

Tuesday, February 19, 2013

† Souls in Purgatory (Chemij Family)

Wednesday, February 20, 2013

† Iwan Chemij (Thomas & Betty Reilly)

Thursday, February 21, 2013

† Iwan Chemij (Ella & Dmytro Dosiak)

Friday, February 22, 2013

† Ksenia Raczynska (Raczynsky Family)

Saturday, February 23, 2013

Health of Stephanie Dudka (Family)

Sunday, Feb. 24 – Publican & Pharisee

For Parishioners [Youth Liturgy]

Апостол – 1 Тим. 4, 9-15

Євангеліє – Лк. 19, 1-10

Epistle – 1 Tim. 4:9-15

Gospel – Luke 19:1-10

Тропар Неділі, глас 4: Світлу воскресення проповідь * від ангела взявши, Господні учениці, * і прадідне осудження відкинувши, * апостолам, хвалячися, мовили: * Повалилася смерть, воскрес Христос Бог, * даруючи світові велику милість.

Тропар Стрітіння, глас 1: Радуйся, благодатна Богородице Діво, бо з тебе засяло Сонце правди — Христос Бог наш, що просвічує тих, що в темряві. Веселися й ти, старче праведний, ти прийняв в обійми визволителя душ наших, що дарує нам воскресення.

Слава: Кондак Неділі, глас 4: Спас і Ізбавитель мій * із гробу як Бог * воскресив від узів земнороджених * і врата адові сокрушив, * і як Владика * воскрес тридневний.

І нині: Кондак Стрітіння, глас 1: Утробу дівичу освятити ти різдвом твоїм і руки Симеонові благословив ти, як годилось, ти випередив і нині спас нас, Христе Боже, але утихомир у брані люд твої і укріпи народ, що його возлюбив ти, єдиний Чоловіколюбче.

Прокімен, глас 4: Як величні діла твої, Господи, все премудрістю сотворив Ти (Пс. 103,24).

Стих: Благослови, душе моя, Господа; Господи, Боже мій, Ти дуже величний (Пс. 103,1).

Алилуя: Натягни лук і успівай, і царюй, істини ради і лагідности, і справедливости (Пс.44,5).

Стих: Возлюбив Ти справедливість і возненавидів Ти беззаконня (Пс.44,8).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його на висотах (Пс. 148,1). Алилуя, трічі.



Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями.

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять †Ксенії Рачинської (жертвує Родина Рачинський).

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ! †Іван Хемій відійшов у вічність 9 лютого і похований з нашої Церкви 13 лютого. Пам'ятайте його у своїх молитвах.

СЬОГОДНІ: Загальні Збори парафії св. Івана Хрестителя в Гантері.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ: в *англійській* мові – в середу, 20 лютого о 6-й год. вечора, а в *українській* мові – у суботу, 23 лютого о 1-й год. Нові «студенти» завжди запрошені до участі!

СЕМІНАРІЯ СВ. ВАСИЛІЯ В СТЕМФОРДІ, в рамках підготовки до Єпархіального Собору (18-20 квітня 2013), запрошує всіх вірних на другий із серії семінарів під назвою „Жива парафія – місце зустрічі з живим Христом: Служіння Близькому”. Семінар відбудеться в суботу, 16 березня. Щоб зареєструватися можна телефонувати на число (203) 324-4578 або на вебсайті WWW.STBASILSEMINARY.COM.

КАЛЕНДАРЦЬ:

четвер, 28 лютого – засідання Пасторальної Ради

неділя, 10 березня – Шевченківське Свято і Парафіяльний Обід «Запусти» (*нова дата*)

неділя, 17 березня – Загальні Збори Кредитівки в Нью Йорку (місця на автобус можна замовляти в п. Зіні Стецик в Кредитівці)

понеділок, 18 березня – Початок Великого Посту

субота-неділя, 23-24 березня – Великопосна Місія і Реколекції – провадитиме о. Мар'ян Процик

неділя, 7 квітня – Річні Парафіяльні Збори

SAVE THE DATE:

Thursday, February 28 – Pastoral Council meeting at 6PM in Church undercroft

Sunday, March 10 – Concert honoring Taras Shevchenko AND Parish Pre-Lenten Luncheon (*new date*)

Sunday, March 17 – Self Reliance (NY) Federal Credit Union Annual Meeting in New York City (Pani Zinia at our Kerhonkson branch (626-2938) is taking reservations for the free bus trip – first come, first served)

Monday, March 18 – Great Fast (Lent) begins

Saturday & Sunday, March 23-24 – Lenten Mission to be conducted by V. Rev. Marijan Procyk

Sunday, April 7 – Annual Parish Meeting

ETERNAL SANCTUARY LAMP is being offered this week in memory of †Ksenia Raczynsky (by Raczynsky Family).

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

VICHNAYA PAMYAT! †Iwan Chemij fell asleep in the Lord on February 9 and was buried from our Church on February 13. Please pray for the repose of his soul and pray also for God's blessings upon his wife and children.

TODAY the Hunter Parish of St. John the Baptist has its annual Meeting.

RELIGIOUS EDUCATION FOR ADULTS continues on Wednesday, February 20 at 6 PM in *English* and Saturday, February 23 at 1 PM in *Ukrainian*.

NEXT SUNDAY the Divine Liturgy will be especially geared **FOR OUR CHILDREN**. The children and youth are requested to take part in the procession of the Little Entrance and are also asked to come forward for the reading of the Gospel. A special homily/sermon will be prepared for them as well.

SATURDAY, MARCH 16 – St. Basil Seminary is hosting a one-day seminar in preparation for our Eparchial Sobor (which will be held April 18-20, 2013), entitled *The Vibrant Parish – A Place to Encounter the Living Christ: Serving One's Neighbor*. All faithful are invited to attend. Registration forms can be found on WWW.STBASILSEMINARY.COM or at our Parish office.

Financial Recap – Feb. 10, 2013

Parishioners	\$ 435.00
Guests	37.00
Poor	2.00
Candles	41.00
Fuel	285.00
Coffee	39.00
Donation	75.00
Initial Offering	24.00
Sower	15.00
Varenyky	34.00
Aid to Church East Europe	35.00
Religious Books	5.00

Total Contributions: \$1,027.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary